

# 参加者募集

企画：新潟県

# 新潟県ベトナム訪問団 参加者募集案内

## 取扱注意

※調整中の内容が含まれ、変更の可能性があります。

令和6年5月  
知事政策局国際課  
産業労働部産業政策課  
産業労働部雇用能力開発課

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。  
このたび、当県では、令和5年11月に交流覚書(MOU)を締結したベトナム・ビンロン省及びタインホア省との経済、人材等の交流を促進するため、新潟県知事を団長とした訪問団を派遣します。今回の訪問では、現地企業と県内企業とのビジネスマッチングや現地に進出している県内企業の視察を行うほか、外国人材の採用を希望する企業向けに人材マッチングを目的とするプログラムも設定しています。  
日程概要等は以下のとおりですので、参加希望の方は、別紙「参加申込書」にご記入いただいた上、メールまたはFAXでお申し込みください。

### 【日程・訪問先】

- I ビンロン省・タインホア省訪問コース (通常コース)  
日程：令和6(2024)年8月3日(土)～8月8日(木) 〈新潟空港発着〉  
訪問先：ホーチミン市、ビンロン省、カントー市、タインホア省、ハノイ市
- II 人材マッチングコース (人材マッチング参加企業向けコース)  
日程：令和6(2024)年8月3日(土)～8月7日(水) 〈羽田空港発着〉  
訪問先：ホーチミン市、ビンロン省

月/日	時間	I ビンロン省&タインホア省訪問コース (ホーチミンIN/ハノイOUT)	時間	II 人材マッチングコース (ホーチミンIN/OUT)
8/3 (土)	12:50 22:05	新潟空港発 (大韓航空) 仁川空港 (3H10待ち) ホーチミン空港着 (タソニック) 〔ホーチミン泊〕	17:10 21:25	羽田空港発 (ANA) ホーチミン空港着 (タソニック) 〔ホーチミン泊〕
8/4 (日)	午前 午後	①人材送り出し機関視察 <sup>知</sup> ～ビンロン省へ移動～ 人材マッチング視察 <sup>知</sup> 夕食 〔ビンロン泊〕	朝 12:00 14:00	～ビンロン省へ移動～ 人材マッチング会場着～準備 人材マッチング <sup>A</sup> <sup>知</sup> (ビンロン) 夕食 〔ビンロン泊〕
8/5 (月)	午前 昼 午後	②ビジネスマッチング ビンロン省政府表敬訪問 <sup>知</sup> ③昼食会 (県産品の展示あり) ④ビンロン省の進出企業の視察 <sup>知</sup> ～カントー市へ移動～ ⑤カントー市の進出企業の視察 <sup>知</sup> 〔カントー泊〕	朝 午後	～ホーチミンへ移動～ 人材マッチング <sup>B</sup> (ホーチミン) 人材送り出し機関視察 〔ホーチミン泊〕
8/6 (火)	10:05 12:20 午後 夕方	カントー空港発 (ベトナム航空) ハノイ空港着 (ノイ) ～タインホア省へ移動～ タインホア省政府表敬訪問 <sup>知</sup> ⑥夕食会 (県産品の展示あり) 〔タインホア泊〕	午前 午後 22:45	人材マッチング <sup>C</sup> (ホーチミン) 市内視察 ホーチミン空港発 (タソニック) (ANA) 〔機内泊〕
8/7 (水)	午前 昼 午後 23:10	⑦ビジネスマッチング ～ハノイ市へ移動～ ⑧ハノイ市の進出企業の視察 <sup>知</sup> ハノイ空港発 (ノイ) (大韓航空) 〔機内泊〕	6:45	羽田空港着
8/8 (木)	11:45	仁川空港 (4H15待ち) 新潟空港着		

<sup>知</sup>：知事が同行予定の行事

※行事内容や日程、知事のフライトは調整中であるため、変更となる可能性があります。

※ビジネスマッチングおよび人材マッチングについての詳細は別紙をご参照ください。

## 1 ロジ関連情報

### (1) フライトについて

今回訪問に際して、県職員分の手配を依頼している旅行代理店は、「新潟交通株」となります。現在、新潟交通株が日程表に記載のフライトスケジュールの「団体枠(エコノミー)」航空券を確保しております。この行程での参加を希望される方は、参加申込書にその旨を記載願います(☑欄に記入)。県への申込み後、以下に記載する新潟交通株の担当者から手配に関する連絡を差し上げます(ビジネスクラスの手配は応相談)。

航空券の手配を希望しない参加希望者は、ご自身で任意の旅行代理店等に連絡いただき、航空券を確保してください(その場合でも、県へ参加申込書のご提出は必要です)。

### (2) 宿泊先について

現地宿泊先の手配を希望された方へは、新潟交通株から手配に関する連絡を差し上げます。それ以外の参加者は、ご自身で任意の旅行代理店等に連絡いただき、宿泊先を確保してください。

### (3) 現地での移動について

日程表に記載の①～⑧またはA～Cの全行事に参加の方には専用車をご用意します。一部行事にのみご参加の場合は、後日案内する場所・時間に自力で集合願います。

## 2 参加申込み方法及び参加までの流れ

### (1) 県へ参加申込書をご提出(←~~6月17日中まで~~) → 6月27日まで延長

団体枠(エコノミー)航空券を利用しての参加希望者は、6月27日(木)中までに別紙「参加申込書」をメールまたはFAXにて提出願います。

※18日以降に申込みの場合は、ご相談ください。ただし、航空券は団体枠での手配ではなく、航空券代金の変動する可能性及び空席状況によっては手配できないことがありますので、予めご了承願います。



### (2) 県からの参加受付確認連絡(6月下旬)

参加申込書の受付後、県から確認の連絡を差し上げます。ただし、各行事会場には収容人数に限りがありますので、応募多数の場合はご参加いただけない場合があります。

※「ビジネスマッチング」「県産品の展示」の参加を希望された方には、別途産業政策課から連絡します。

※「人材マッチング」の参加を希望された方には、別途雇用能力開発課から連絡します。



### (3) 参加の最終意思確認(7月1日まで)

新潟交通株が確保している「団体枠(エコノミー)」の航空券希望者は、7月1日(月)までに航空券手配のネームイン\*を行う必要があります。

※ネームイン(搭乗者名確定)後のキャンセルにはキャンセル料が発生します



### (4) ご参加(8月3日～)

### 3 参加費用見込み額

【ビンロン省・タインホア省訪問コース】 31 万円程度

【人材マッチングコース】 22 万円程度

航空券(団体枠・エコノミーの場合)、宿泊費(朝食を含む)の他、現地移動費、ガイド等手配料、旅行視察代金等の費用を含む額。

※上記金額は、現在の見込み額であり、今後、行事日程の変更に伴い、金額が変更になる可能性があります。また、昼夕の交流会費や食事代金などは調整中のため、含まれておりません。

※海外旅行保険、自由行動に係る経費(交通費、飲食費)、通信費や土産代などは上記に含まれず、各自が現地等にてお支払いください。

※人材マッチングコースに参加し、現地人材とのマッチングが成立、採用が決定した場合は、後日、現地送り出し機関へ紹介手数料等の支払いが必要となります。

### 4 お問い合わせ、参加申込み先等について

#### 【問い合わせ先】

知事行程を含む全体行程について・・・・・・・・・・知事政策局国際課(小金井、栗林)  
TEL 025-256-8724

ビジネスマッチングおよび県産品展示について・・産業労働部産業政策課(徳橋、保坂)  
TEL 025-280-5147

人材マッチングについて・・・・・・・・・・産業労働部雇用能力開発課(増田、山本)  
TEL 025-280-5270

#### 【参加申込み先】

知事政策局国際課 メール：[ngt000130@pref.niigata.lg.jp](mailto:ngt000130@pref.niigata.lg.jp)

※件名に「ベトナム訪問団参加希望」と記載願います

F A X : 0 2 5 - 2 8 0 - 5 1 2 6

#### 【推奨旅行代理店】

新潟交通㈱・・・・・・・・担当者 販売企画課販売推進係 成田、中島

連絡先 TEL 025-246-6366

FAX 025-246-6244

メール [kn-narita@niigata-kotsu.co.jp](mailto:kn-narita@niigata-kotsu.co.jp)

[ak-nakajima@niigata-kotsu.co.jp](mailto:ak-nakajima@niigata-kotsu.co.jp)

※両方のアドレスに送信してください。



# 現地ビジネスマッチングおよび 県産品展示会のご案内



## 《省内企業との現地ビジネスマッチング》

ビンロン省およびタインホア省内の企業と、新潟県内企業とのネットワーキングを目的とした意見交換会及び交流会を現地にて開催します。

- 実施日：ビンロン省 8月5日（月）午前（2時間30分程度）  
タインホア省 8月7日（水）午前（2時間30分程度）
- 対象企業：ベトナムへの進出、現地でのサプライヤー発掘や販路拡大に興味のある新潟県内企業  
※現地法人の参加も可
- 開催場所：ビンロン省及びタインホア省のホテル会議室等を予定
- 内容：①新潟県企業による自社紹介プレゼン  
②各省内企業による自社紹介プレゼン  
③意見交換及び個別懇談、名刺交換会
- 言語：日越逐次通訳
- 費用：無料



（写真はイメージです）

### 〔留意事項〕

- ・内容は変更となる場合があります。
- ・ベトナム側参加企業は、応募いただいた新潟県企業の情報をもとにビンロン省政府、タインホア省政府が選定する予定であり、決定次第お知らせします。
- ・本プログラムは企業間の交流を主目的とし、参加企業間の具体的なマッチングを確約するものではありません。
- ・申込多数の場合は、どちらか1省のみのご参加とさせていただく場合があります。
- ・詳細は参加を希望された方に別途イベント受託会社よりご連絡します。

## 《県産品展示コーナー》

ビンロン省およびタインホア省において、省政府や現地企業へのPRのため、県産品の展示コーナーを設置します。

- 実施日：ビンロン省 8月5日（月）昼  
タインホア省 8月6日（火）夜
- 対象企業：現地での販路開拓を目指す訪問団参加企業
- 開催場所：ビンロン省との会食会場内の展示コーナー  
（予定）タインホア省との会食会場の展示コーナー
- 内容：県産品の展示（試飲・試食も可能）  
および各社のパンフレットや名刺等の配布  
※会場での展示品の販売はできません。
- 費用：無料（国内指定場所までの輸送料は企業負担）



（写真はイメージです）

### 〔留意事項〕

- ・展示品の数量は、輸送費、展示スペース等の関係で事前に調整いたしますが、原則1社あたり2品までとさせていただきます。
- ・展示品は事前に国内指定場所まで出展者負担により郵送いただきますが、指定日に間に合わない場合は、当日現地への持ち込みをお願いする場合があります。
- ・詳細は参加を希望された方に別途イベント受託会社よりご連絡します。

〔上記イベントに関するお問い合わせ〕

新潟県産業労働部産業政策課 E-mail : ngt050010@pref.niigata.lg.jp 電話 : 025-280-5147



# 人材マッチングのご案内



## 《現地学生等との人材マッチング(ジョブフェア)》

日本での就労を目指すベトナム人学生等に、新潟県を知ってもらい県内就職に繋げることを目的に、人材マッチング(ジョブフェア)を開催します。

実施日: (それぞれ3時間30分程度)

- ①ビンロン省 8月4日(日)午後 対象: ビンロン省内の大学生・短大生等
- ②ホーチミン市 8月5日(月)午後 対象: 既に日本進路に向けて日本語学習をしている人材
- ③ホーチミン市 8月6日(火)午前 対象: ホーチミン市内の大学生・短大生等

参加企業: 外国人材を採用したい! 現地状況や若者の様子を体感したいという新潟県内企業 (現地法人の参加も可)

開催場所: ビンロン省及びホーチミン市の政府・大学・民間施設の会議室

### 内容:

- ・ 合同での新潟県PR
- ・ 新潟県企業による個別/合同自社紹介プレゼン
- ・ 対面での個別面談可



言語: 参加各社に日越通訳を配置  
※ご要望に応じて別途実費で会社説明資料等のベトナム語訳も委託可能。

全在留資格対応!  
(技能実習、特定技能、  
技人国、留学等)



写真はイメージです

### 【留意事項】

- ・ 内容は変更となる場合があります。
- ・ 本マッチング(ジョブフェア)は、ベトナム人材の県内企業への就職を確約するものではなく、まず人材に興味を持ってもらい、応募を得ることを目的とします。
- ・ ベトナム側の学生等は、現地の日本向け教育・送り出し機関エスハイ社(ESUHAI CO., LTD)がベトナム地方政府・各大学と連携して参加を募ります。
- ・ 人材からの応募を得た後、実際に入社に至るまでの日本語を中心とした事前教育、各種手続きや手順、人材採用後の定着アドバイス等については、別途エスハイ社の人材採用コンサルティングサービスに申込みが可能です。(詳細は、参加を希望された方にエスハイ社よりご連絡します)

## ○外国人材採用までの流れ(イメージ)



各参加企業の人材ニーズや今回のマッチングのゴールについて、ベトナム人材マッチングコンサルタントによる個別ヒアリングとご相談(無料)

今回参加者募集を行う『新潟県ベトナム訪問団 II 人材マッチングコース』にて、実施が可能

内定後～来日・入社までには、以下等を行う必要があるため、一定の期間を要します  
・日本語教育や技能訓練、日本語能力試験や技能検定試験の受験  
・在留資格取得に係る手続きなど

### 《外国人材採用に関する県のサポートについて》

県が設置する「新潟県外国人材受入サポートセンター」において、専門的知識を持つコーディネーターが、ご相談に対応いたします

▶県ホームページ <https://www.pref.niigata.lg.jp/sec/koyou/saposen-pr.html>

### 《現地ベトナム人日本進路向け教育機関について》

本企画では、ベトナムビンロン省政府と協力関係にあり、ホーチミンに本社を置くエスハイ社が有するネットワークを活用し、人材マッチングを実施します ▶企業ホームページ <https://jp.esuhai.vn/>



[上記イベントに関するお問い合わせ]

新潟県産業労働部雇用能力開発課 E-mail: [ngt050060@pref.niigata.lg.jp](mailto:ngt050060@pref.niigata.lg.jp) 電話: 025-280-5270

# ～A③Cそれぞれのマッチングイベントの特徴と採用までの流れ～

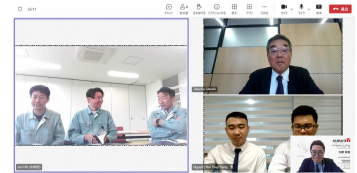
## ①ビンロン省 8月4日(日)午後 (省政府の会場と個室を予定)

対象人材： 日本への進路と日本企業でのキャリアはまだ想像できておらず、まだ日本行きの進路を決断するには至っていないが、日本にはとても好意的な印象を持っている、**ビンロン省内や近県(カントー市他)在住の大学生・短大生など(4年生や卒業済学生を中心に参加募集)**。  
**外国企業から直接キャリアの話を聞いたことはほぼない。県省間で交流協定(MOU)を締結し、省政府が労働人材の新潟への派遣を推進しているため、学生等は安心感を持って参加。**



ビンロン省予定会場 (800名収容可)

※一部は既に日本進路を志望。  
 専門分野： 機械、電気、自動車整備、建設、ホテル、食品、農業、介護他。ただし専門分野に関わらず募集・応募も可能。  
 日本語力： ほとんどは日本語未習だが、一部はエスハイ社等による学内コースで既にN5～N4まで日本語学習中。



後日オンライン面談も可能

## ②ホーチミン市 8月5日(月)午後 (エスハイ社会場と会議室を予定)

対象人材： **全員が既に日本への進路を希望しており、日本語をはじめとした準備学習中で、日本企業の募集に対して求職中の、大学・短大・高校卒の人材。(=内定すれば最も早期に来日可能。)**  
 南部を中心としたベトナム全土出身。



会社説明会の様子

専門分野： 大卒人材は、機械、電気電子、自動化、建築建設、IT、食品、農業、ホテル、介護他。短大・高校卒は全分野。  
 日本語力： エスハイ社の学校部門KAIZEN吉田スクールに入学後の既習期間により、ビギナー～N3以上レベルまで。



個別面談会の様子

## ③ホーチミン市 8月6日(火)午前

対象人材： ほとんどはまだ日本行きの進路を決断するには至っていない、ホーチミン市内の大学生。地方から上京して下宿・通学中の学生が多数派、ホーチミン市出身者は一部。**上位校・難関校はホーチミン市など大都市圏に多い。**外国企業から直接キャリアの案内を聞いたことがある学生も比較的多い。  
 ※一部は既に日本進路を志望。(4年生や卒業済み学生を中心に参加募集)。



大学内説明会の様子

専門分野： 参加企業の希望により、市内の各大学と折衝し該当専門学生を募集。

### 【人材の応募から採用・入国までの流れ：技人国人材の例】 ※採用後の定着を見据えた、人材採用コンサルティングサービスに申込可能



## 新潟県ベトナム訪問団参加申込書

○参加日程: I ビンロン省・タインホア省訪問コース 令和6(2024)年8月3日(土)~8月8日(木) <新潟空港発着>  
II 人材マッチングコース 令和6(2024)年8月3日(土)~8月7日(水) <羽田空港発着>

■参加者情報			
フリガナ		生年月日	西暦 年 月 日
氏名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 年齢 歳
パスポート名(ローマ字)			
パスポート番号		★パスポートコピーの添付をお願いします	
パスポート有効期限 ※渡航時点で6か月以上必要です		西暦	年 月 日
【勤務先】			
所属名		役職名	
業種			
住所			
電話番号		FAX番号	
メールアドレス			
連絡担当者名		職名	
【ご自宅】			
住所			
電話番号		携帯番号	
【緊急連絡先(氏名/参加者本人との続柄/電話番号/住所など)】			

■航空券、宿泊先の手配について ※コースI、IIとも手配可能です。	
1.新潟交通(株)への「団体枠(エコノミー)」航空券手配の希望有無	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
2.新潟交通(株)へのビジネスクラス航空券手配の希望有無	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
3-1.新潟交通(株)への現地宿泊先手配の希望有無	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
3-2.宿泊先手配をご希望の場合(お一人部屋の希望)	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
同室を希望する方がいる場合のその方のお名前	

※上記いずれかへの希望者は、申込情報を県から新潟交通(株)へ提供します  
(後日、新潟交通(株)担当者から連絡差し上げます)

(裏面あり)

■参加を希望するコースについて

- I ビンロン省・タインホア省訪問コース  
 II 人材マッチングコース

I の場合は、こちらを回答

II の場合は、こちらを回答

◆ コース I 要回答: 現地行事への参加希望調査

①8/4午前 「人材送り出し機関訪問」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
②8/5午前 「ビジネスマッチング(ビンロン省)」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
③8/5昼 「県産品の展示希望(ビンロン省)」 <small>※昼食会への参加は、別途調整となります。</small>	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
④8/5午後 「ビンロン省への進出企業視察」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
⑤8/5午後 「カントー市への進出企業視察」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
⑥8/6夕方 「県産品の展示希望(タインホア省)」 <small>※夕食会への参加は、別途調整となります。</small>	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
⑦8/7午前 「ビジネスマッチング(タインホア省)」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
⑧8/7午後 「ハノイ市への進出企業視察」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない

◇ コース II 要回答: 現地行事への参加希望等調査

・8/4午後 「人材マッチング①」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
・8/5午後 「人材マッチング②」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
・8/6午前 「人材マッチング③」への参加希望	<input type="checkbox"/> 希望 <input type="checkbox"/> 希望しない
・採用する外国人材に従事してもらいたい業務内容	
・採用する外国人材の在留資格(想定)	←「技能実習」「特定技能」、いわゆる技・人・国や特定活動の「高度外国人材」など、想定があれば記載ください

■自由記載欄